

MAATALOUSSANASTOA**Navetta ja nauta**

Adrenaliini
Alipaine
Alipaineputki
Alipaineventtiili
Alkusuihkeet
Antibiootin testilaite
Antibiootti
Bakteerit
Desinfiointiaine
Emolehmä
Emäksinen pesuaine
Ensikko
Esivalmistelu
Hapan pesuaine
Hapanpesu
Hieho
Häntä
Ilmanvaihto
Juomakuppi
Juomanippa
Jäähdytys
Karsina
Keinosiemennys
Kiima
Kuivalanta
Kuivaustulppa
Kuivike
Kutterin-/ sahanpuru
Kylmäpihatto

Lanta
Lantakola
Lantaraappa
Lantaritilä
Lehmä
Liete
Lietekouru
Lietelanta
Lihakarja
Lypsin
Lypsy
Lämpömittari
Lääke
Lääkekaappi

СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫЙ СЛОВАРЬ**Коровник и крупный рогатый скот**

Адреналин
Вакуум
Вакуумтрубопровод
Вакуумный вентиль
Первые струйки
Тестер для антибиотиков
Антибиотик
Бактерии
Средство дезинфицирующее
Корова-мать
Раствор моющий щелочной
Первотелка
Подготовка
Раствор моющий кислотный
Мойка кислая
Телка
Хвост
Вентиляция, воздухообмен
Чаша поильная
Поилка ниппельная
Охлаждение
Бокс, ограждение
Осеменение искусственное
Течка
Навоз сухой
Пыж для молокопровода
Подстил
Опилки и стружка столярные
Навес или холодный коровник с беспривязным содержанием животных
Навоз
Скребок навозный
Скрепер навозный
Решетка над навозным каналом
Корова
Жижа
Канал навозный
Навоз жидкий
Скот мясной
Аппарат доильный
Доеение, дойка
Термометр
Лекарство
Аптека

Maidon lämpötila	Температура молока
Maitohana	Вентиль молочный
Nauta	Скотина
Nupo	Комолая (корова)
Nännikumi	Резина сосковая
Nännikuppi	Стакан доильный
Oksitosiini	Окситоцин
Olki	Солома
Parrenerotin	Делитель стойл
Parsi	Стойло, бокс, станок
Parsimatto	Покрытие пола стойла
Parsinavetta	Коровник с привязным содержанием животных
Pesuautomaatti	Автомат моечный, мойка
Pihattonavetta	Коровник с беспривязным содержанием животных
Poikiminen	Отел
Reagenssiaine	Реагент
Ripuli	Диарея, понос
Ritilä	Настил решетчатый, решетка
Ritiläpalkki	Брус решетчатый, брус планочный
Sarvi	Рог
Solut	Клетки
Solutesti	Анализ ЧСК (числа соматических клеток)
Solutestilautanen (lettupannu)	Кювета для анализа ЧСК (оладьевая сковорода)
Sonni	Бык
Sorkka	Копыто
Ternimaito	Молозиво
Ternivasikka	Теленок-сосунок
Tiine	Стельная (корова)
Tilatankki	Танк-охладитель молока
Tulppa	Пыж, пробка
Turve	Торф
Tyhjiöventtiili	Вакуумный вентиль
Tyhjä lypsy	Доеение в вакуум-молокопровод
Tykytin	Пульсатор
Utare	Вымя
Utareliina	Полотенце для вымени
Utareliivit	Бандаж для вымени
Utaretulehdus	Мастит
Vasikka	Теленок
Vedin	Сосок
Vedinkasto	Раствор для дезинфекции после дойки
Vedinrasva	Суспензия для сосков
Vieroitettu vasikka	Теленок-отъемыш

Traktori

Ajovalot
Akku
Aluevaihe
Etuakseli
Etukuormain
Eturenkaat
Hallintalaitteet
Hidas alue
Hitaan ajoneuvon kolmio

Hydrauliikka
Hätävilkku
Ilmanpaine
Ilmansuodatin
Jarru
Jarrupoljin
Jäähdytinneste
Kaasu
Kaasupoljin
Kolmipistekytkenä
Kytkin
Kytkinpojin
Käsijarru
Leikkuupöytä
Merkkivalo
Moottoriöljy
Neliveto
Nopea-alue
Nostolaite
Ohjaamo
Ohjaamon ilmansuodatin
Ohjauspyörä
Peräöljy
Pikakiinnitys
Pikaliitin
Rengas
Ryömintävaihde
Suuntavilkku
Sähköjohto
Takapaino
Takarenkaat
Takaveto
Traktori
Turvaohjaamo
Työntövarsi
Vaihdekeppi

Трактор

Фары
Аккумулятор
Переключатель диапазонов
Ось передняя
Погрузчик фронтальный
Покрышки передние
Органы управления
Диапазон медленный
Треугольник предупреждающий медленно движущегося транспортного средства
Гидравлика
Мигающий сигнал аварийной остановки
Давление воздуха
Фильтр воздушный
Тормоз
Педаль тормоза
Жидкость охлаждающая
Газ
Педаль акселератора
Крепление (навеска) 3-хточечное
Сцепление
Педаль сцепления
Тормоз ручной (т.ж. стояночный)
Жатка, хедер
Лампа сигнальная
Масло моторное
Привод полный
Диапазон быстрый
Устройство навесное
Кабина
Фильтр вентиляции кабины
Колесо рулевое
Масло трансмиссионное
Устройство быстрой навески (т.ж. сцепки)
Штуцер быстроразъемный
Покрышка, шина
Ходоуменьшитель
Указатель поворота
Электропровод
Балласт задний
Покрышки задние
Привод задний
Трактор
Кабина безопасной конструкции
Тяга центральная
Рычаг переключения передач

Vaihteisto
Vastapaino
Vetosilmukka
Vetovarsi
Voimanulosotto
Öljysuodatin
Öljytikku

Коробка передач
Противовес, балласт
Серьга прицепная
Тяга продольная
Отбор мощности
Фильтр масла
Щуп уровня масла

Maatalouden koneet

Joustopiikkiäes
Jyrä
Kaksoissilppuri
Kanttipaalain
Kasvinsuojeluruisku
Kauha
Kelapöyhin
Kelasilppuri
Kuivalantavaunu
Kultivaattori
Kylvölannoitin
Lautasmuokkain
Leikkuupuimuri
Levikepyörät
Lietevaunu
Lumikauha
Lumilinko
Niittokone
Niittomurskain
Noukinvaunu
Paalisilppuri
Peräkärri
Pintalevitin
Pyöröpaalain
Pöyhin
Rullaäes
Sorakauha
Suorakylvökone
Säilöntäaine
Tarkkuussilppuri
Trukkipiikit
Yleisperävaunu

Сельскохозяйственные машины

Борона пружинная зубовая
Каток
Силосорезка двойная
Пресс-подборщик
Опрыскиватель для защиты растений
Ковш
Ворошилка барабанная
Силосорезка барабанная
Прицеп для сухого навоза
Культиватор
Сеялка зернотуковая
Агрегат дисковый
Комбайн зерноуборочный
Колеса дополнительные
Прицеп для жидкого навоза
Ковш для снега
Снегоборщик
Косилка
Косилка-плющилка
Прицеп-подборщик
Измельчитель тюков
Прицеп, тележка прицепная
Тукоразбрасыватель
Пресс-подборщик рулонный
Ворошилка
Борона ротационная
Ковш для гравия
Сеялка в неподготовленную почву
Консервант, антисептик
Косилка-измельчитель комбинированная
Захват вилочный
Прицеп универсальный

Peltoviljely

Itä-Suomen maahanmuuttajien osaamisen kehittämisen pilotti (ISMO) -hanke

Полеводство

Apulanta	Удобрение искусственное
Avo-ojat	Канал открытый
Boori	Бор
Emäksinen	Щелочной
Fosfori	Фосфор
Hapan	Кислый
Kalium	Калий
Kalkki	Известь
Kalsium	Кальций
Kasvinsuojelu	Защита растений
Kasvitaudit	Заболевания растений
Kasvituholaiset	Вредители растений
Kuohkea	Рыхлый
Kylvää	Сеять, высевать/посеять
Lannoittaa	Удобрять/удобрить
Lietelanta	Навоз жидкий
Lohkokortti	Паспорт агротехнический
Magnesium	Магний
Rauta	Железо
Ravinteet	Питательные вещества
Ravinteikas	Питательный
Rikkakasvi	Сорняк
Salaojat	Дрена скрытая
Seleeni	Селен
Siemen	Семя
Sinkki	Цинк
Teollinen lannoite (väkilanta)	Удобрение минеральное, тук
Tiivistyminen	Уплотнение почвы
Typpi	Азот
Viljavuus	Плодородие
Viljavuustiedot	Характеристики агрохимические
Viljavuustutkimus	Анализ плодородия почвы
Viljelykierto	Севооборот
Viljelykirjanpito	Учет агротехнический
Viljelysuunnitelma	План агротехнический

Rikkakasvit

Ahosuolaheinä
Aitovirna
Hiirenvirna
Hukkakaura
Jauhosavikka
Juolavehnä
Kannusruoho
Kiertotatar
Leskenlehti

Сорняки

Щавелек малый
Горошек заборный
Горошек мышинный
Овсяг
Марь белая
Пырей ползучий
Льнянка
Горец вьюнковый
Мать-и-мачеха

Lutukka
Maitohorsma
Niittyleinikki
Niittysuolaheinä
Nokkonen
Ojakärsämö
Peltoemäkki
Peltohatikka
Peltokanankaali
Peltopillike
Peltosaunio
Peltotaskuruoho
Peltoukonauris
Peltovalvatti
Piharatamo
Pujo
Punapeippi
Rönsyleinikki
Saunakukka
Siänkärsämö
Syysmaitiainen
Ukontatar
Vesiheinä
Voikukka

Nurmikasvit

Apila
Herne
Koiranheinä
Nurminata
Ruokonata
Sinimailanen
Timotei
Vuohenherne

Viljakasvit

Kaura
Ohra
Ruis
Vehnä

Пастушья сумка
Иван-чай
Лютик едкий
Щавель обыкновенный
Крапива двудомная
Птармика обыкновенная
Дымянка лекарственная
Торица полевая
Сурепка обыкновенная
Жабрей полевой
Ромашка полевая
Ярутка полевая
Желтушник лакфиолевый
Осот полевой
Подорожник большой
Полынь
Яснотка пурпуровая
Лютик ползучий
Ромашка непахучая
Тысячелистник обыкновенный
Кульбаба осенняя
Горец шероховатый
Мокрица
Одуванчик лекарственный

Газонные растения

Клевер
Горох
Ежа сборная
Овсяница луговая
Овсяница тростниковая
Люцерна синяя
Тимофеевка луговая
Галега

Зерновые культуры

Овес
Ячмень
Рожь
Пшеница

Työvälineet ja suojarusteet**Рабочий инструмент и средства защиты**

Eristysnauha
Esiliina
Harja
Hengityssuojain
Hylsy
Jakoavain
Kiintoavain
Kuulosuojaimet
Lantakola
Leka
Muoviteippi
Prässi
Rasvaprässi
Rautalanka
Ruuvimeisseli
Räikkäävain
Silmäsuojus
Suojakäsineet
Talikko
Taltta
Turvasaapas
Työhaalari
Vasara
Öljykannu

Изолента
Фартук
Щетка
Респиратор
Втулка
Ключ гаечный разводной
Ключ гаечный рожковый
Антифоны
Скребок навозный
Кувалда
Лента клейкая
Пресс
Шприц смазочный
Проволока
Отвертка
Ключ гаечный трещоточный
Защита глаз
Рабочие перчатки
Вилы
Зубило
Сапог защитный
Комбинезон рабочий
Молоток
Масленка

Rehut ja ruokinta

A-vitamiini
D-vitamiini
Esikuivattusäilörehu
E-vitamiini
Fosfori
Fosfori kivennäinen
Jodi
Kalium
Kalsium
Kalsium kivennäinen
Kaurajauho
Kivennäinen
Koboltti
Kuivaheinä
Kupari
Magnesium
Maitojauhe
Mangaani
Natrium
Ohrajauho

Корма и кормление

Витамин "А"
Витамин "D"
Силос провяленный
Витамин "Е"
Фосфор
Фосфор минеральный
Йод
Калий
Кальций
Кальций минеральный
Дерть овсяная
Минерал
Кобальт
Сено сухое
Медь
Магний
Молоко порошковое
Марганец
Натрий
Дерть ячменная

Olki
Puolitiiviste
Sinkki
Säilörehu
Tiiviste
Täysrehu
Valkuainen
Vehnäjauho
Vesi

Солома
Полуконцентрат
Цинк
Силос, корм консервированный
Концентрат
Комбикорм, корм полнорационный
Белок, протеин
Дерть пшеничная
Вода

Naudan anatomia

Häntä
Keuhkot
Kieli
Kiima
Kohtu
Märehteminen
Peräsuoli
Pötsi
Ruokatorvi
Sarvet
Satakerta
Silmä
Suolisto
Sylki
Turpa
Verkkomaha
Virtsarakko

Анатомия скота

Хвост
Легкие
Язык
Течка
Матка, утроба
Жвачка
Кишка прямая, ректум
Рубец
Пищевод
Рога
Книжка
Глаз
Кишечник
Слюна
Морда
Сетка
Мочевой пузырь

Sairaudet

Bakteeri
Ennaltaehkäisy
Haava
Hapan pötsi
Hormoni
Ihottuma
Juoksutusmaha
Keltarauhanen
Kiimakierto
Kohtukierre
Kohtutulehdus
Kuume
Laidunhalvaus
Laidunkouristua
Leukoosi

Заболевания

Бактерия
Профилактика
Рана
Ацидоз рубца
Гормон
Сыпь, экзема, дерматоз
Сычуг
Желтое тело яичника
Половой цикл
Скручивание матки
Метрит, воспаление матки
Лихорадка, горячка
Пастбищная тетания, гипомagneмия
Впасть/впадать в тетанию
Лейкоз

Limavuoto	Отделение слизи
Luominen	Аборт, выкидыш
Lämpö	Температура
Makuuhaavat	Пролежни
Munarakkula	Фолликул яичника
Myrkytys	Интоксикация, отравление
Napatulehdus	Омфалит, воспаление пупка
Napatyrä	Грыжа пупочная
Navanhoito	Уход за пупком
Niveltulehdus	Синовит
Nupoutus	Обезроживание
Ohutsuoli	Кишка тонкая, кишка средняя
Paise	Нарыв, фурункул, чирей
Progesteronitesti	Анализ на прогестерон
Puhaltuminen	Тимпатия, вздутие
Puutosoire	Симптом недостаточности
Raivotauti	Бешенство
Revähdys	Разрыв
Salmonelloosi	Сальмонеллез
Silmätulehdus	Воспаление глаза
Sorkkakuume	Ламинит
Suu- ja sorkkatauti	Ящур
Syylät	Папилломы
Tuberkuloosi	Туберкулез
Tulehdus	Воспаление
Utarepöhö	Отек вымени
Utaretulehdus	Мастит
Vasikkaripuli	Гастроэнтерит телячий
Vedinvamma	Травма соска
Verinen maito	Примесь крови в молоке, красное молоко
Virus	Вирус
Virusripuli	Диарея вирусная
Yskä	Кашель